

偉大的譯經家——

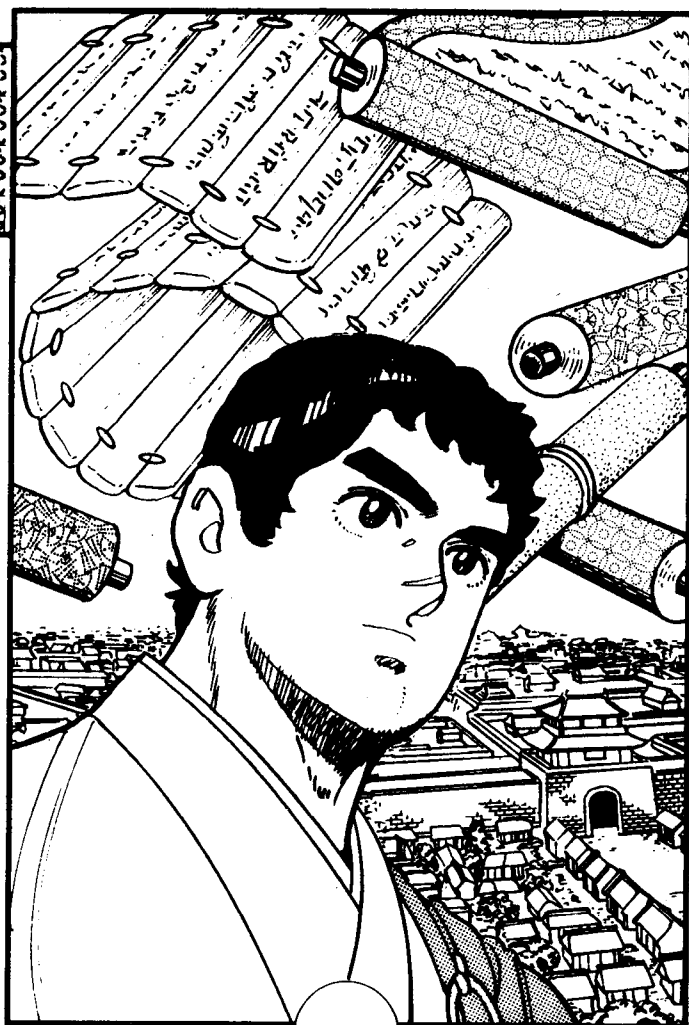
鳩摩羅什



佛陀教育漫畫叢書 C10

鳩摩羅什

佛法流布的勇者 (3)



普為出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德 消除宿現業

增長諸福慧 圓成勝善根

所有刀兵劫 及與飢饉等

悉皆盡滅除 人各習禮讓

讀誦受持人 輾轉流通者

現眷咸安樂 先亡獲超昇

風雨常調順 人民悉康寧

法界諸含識 同證無上道



生命電視台 中華印經協會

佛陀教育叢書第C10種

鳩摩羅什

印贈：生命電視台·中華印經協會

地址：宜蘭縣三星鄉三星路二段20號

電話：(03)989-8686

傳真：(03)989-8787

網址：www.sutra.org.tw

編輯：中華印經協會編輯組

劃撥帳號：19658482

戶名：中華印經協會

海外護持銀行帳號：

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF

CHINA LING YA BRANCH 8 SZE WEI 4TH ROAD

KAOSHUNG 802, TAIWAN R.O.C

TELEX NO.0594

S.W.I.F.T. NO.ICBCTWTP059

A/C NO.059-53-00882-0

NAME：LIFE TV

印刷：耿欣印刷有限公司

電話：(02)2225-4005

西曆二〇〇五年三月廿七版

印量：55001~65000冊

免費結緣，如果您認為本書值得推廣，敬邀您來助印。大量送至學校、軍隊、監獄及社會大眾，歡迎至各佛陀教育中心護持助印或劃撥。

目次

序◆幕

第1章

誕生

○————— 19

第2章

神童

45 ——— ○

第3章

破戒

○————— 115

第4章

戰亂

165 ——— ○

第5章

譯經

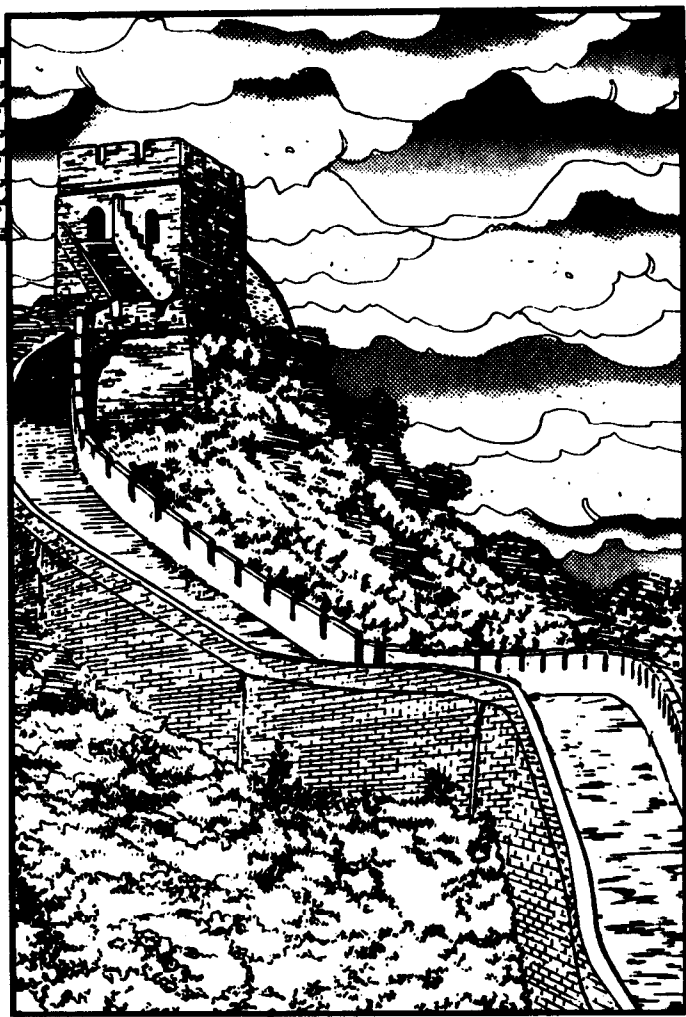
○————— 197



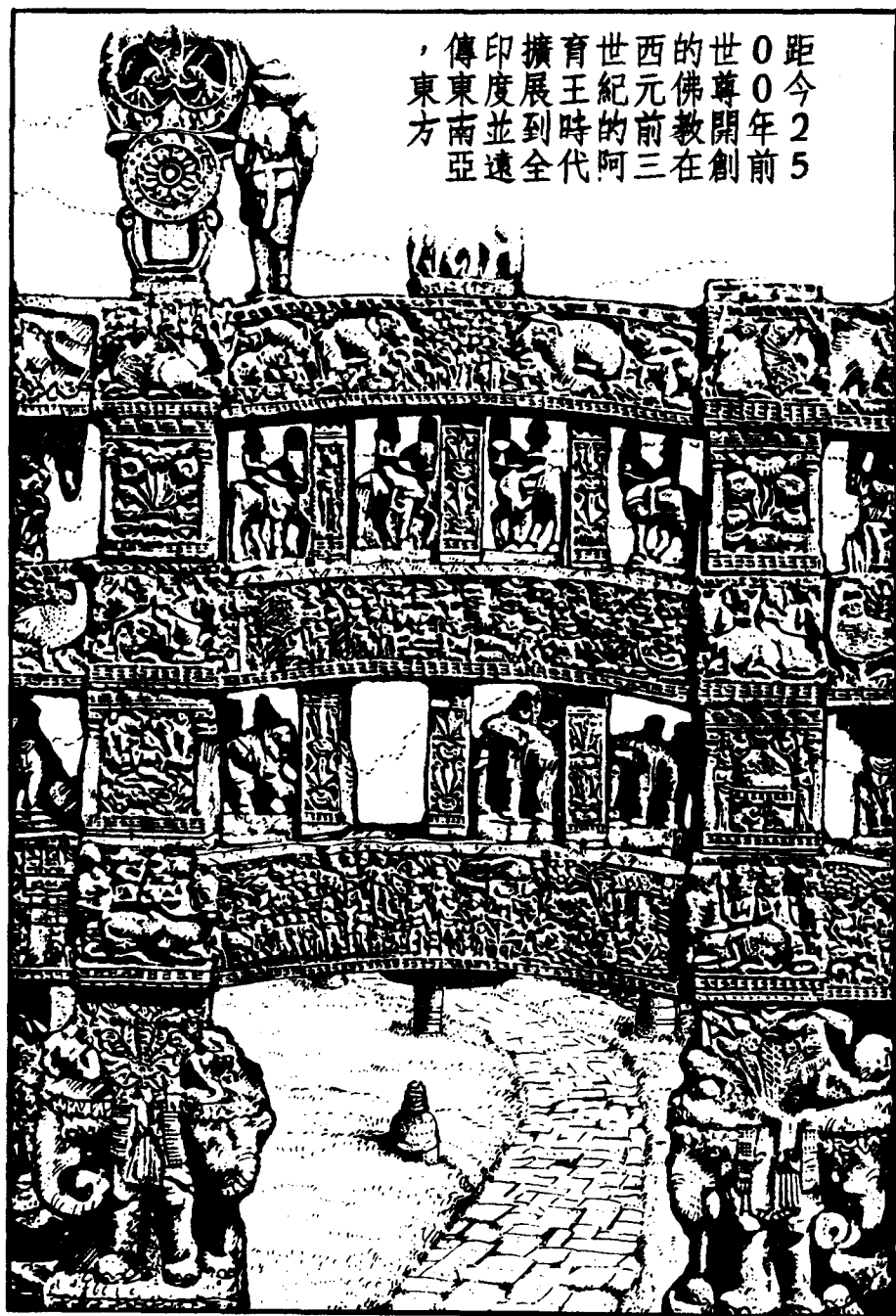
解說

237 ——— ○

序幕

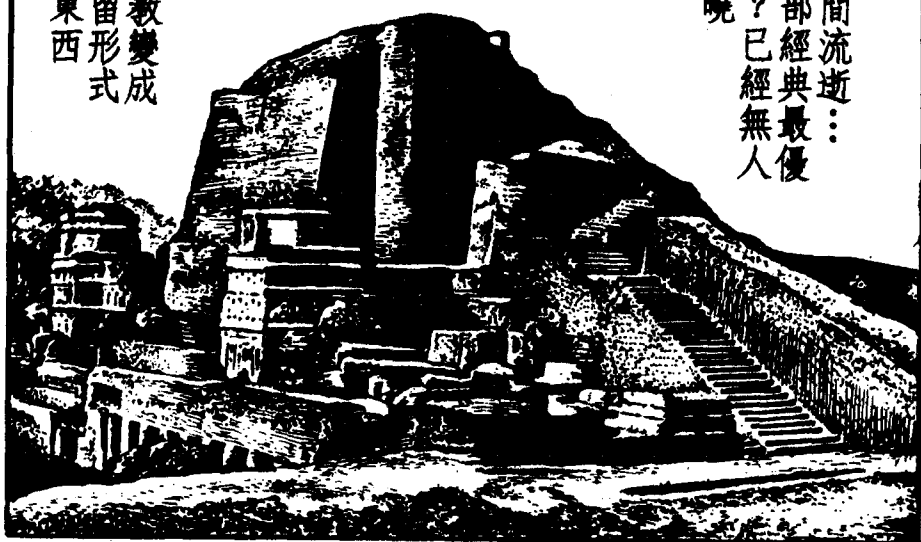


距今2500年前
世尊開創
的佛教在
西元前三
世紀的阿
育王時代
擴展到全
印度並遠
傳東南亞
、東方



時間流逝：
哪部經典最優
秀？已經無人
知曉

佛教變成
空留形式
的東西

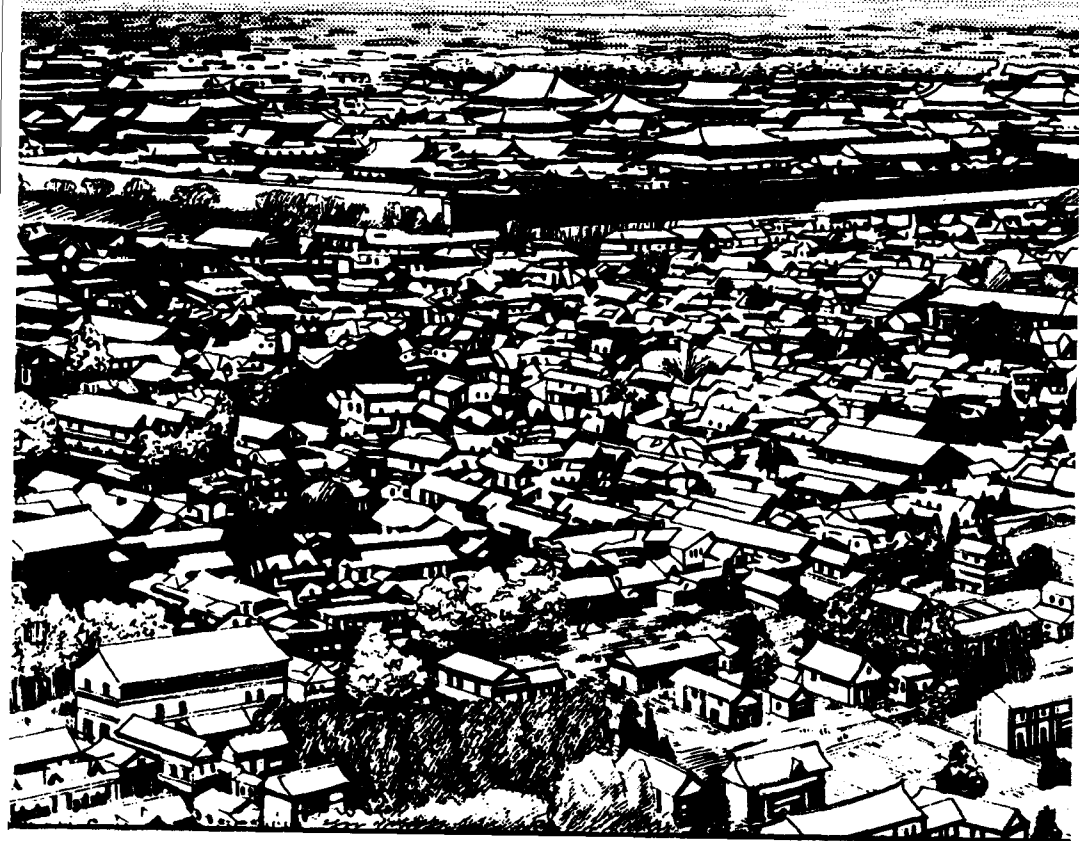


大乘才是
釋尊最高
的教誨，
凸顯出大
乘和小乘
的差別，
正是在西
元二世紀
的龍樹。



時間流逝……
佛教透過中亞
的西域絲路傳
到中國

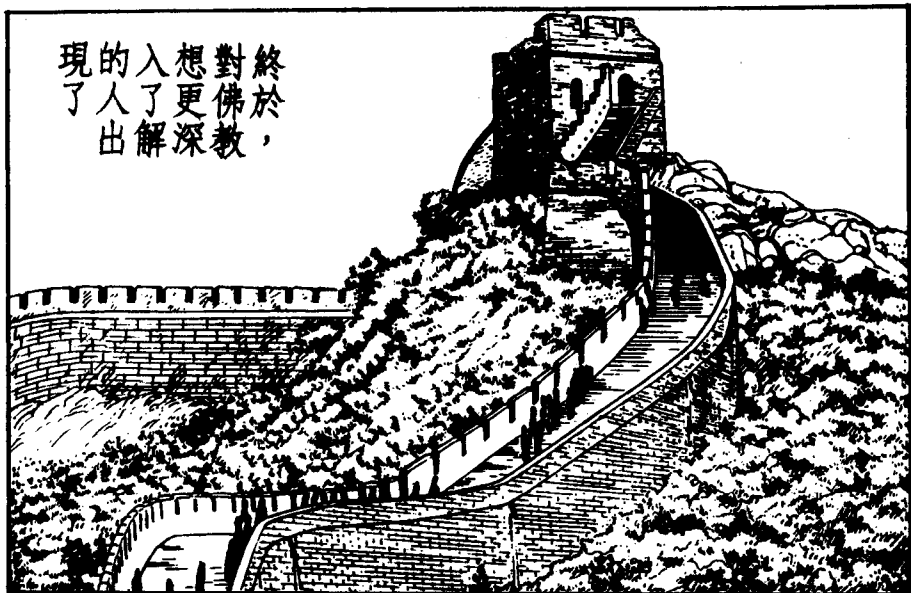
可是佛教
的經典漢
譯方面，
卻必須跨
越文化，
語言差異
等難關。



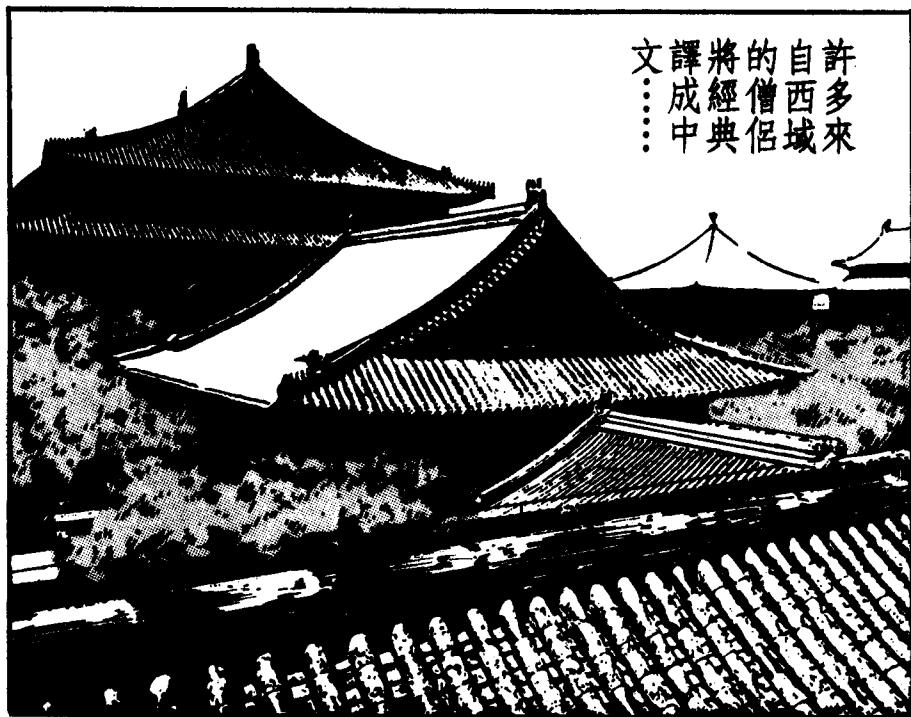
加上印度與中國有險峻的高山、廣大的沙漠阻擋，而一路層出不窮的盜賊更使來往風險增大，使得世尊聖意不易傳達。

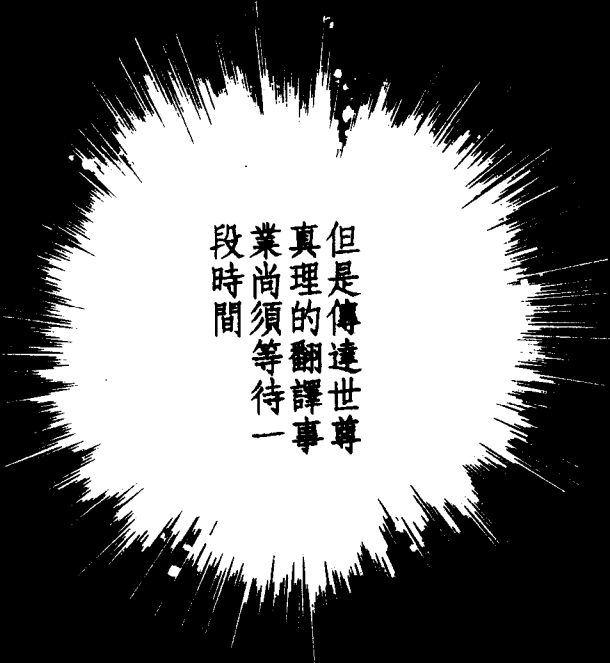


終於，
對佛教，
想更深
入了解
的人出
現了



許多來
自西域
的僧侶
將經典
譯成中
文……

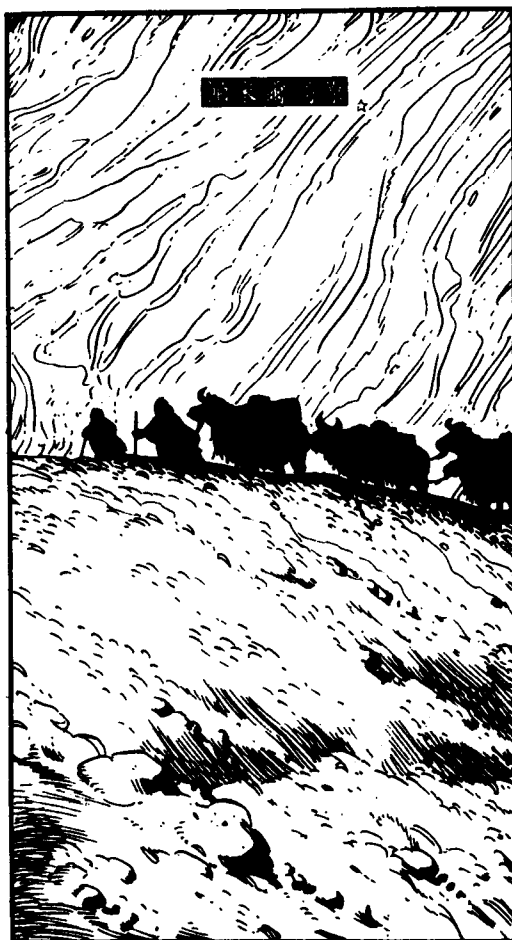
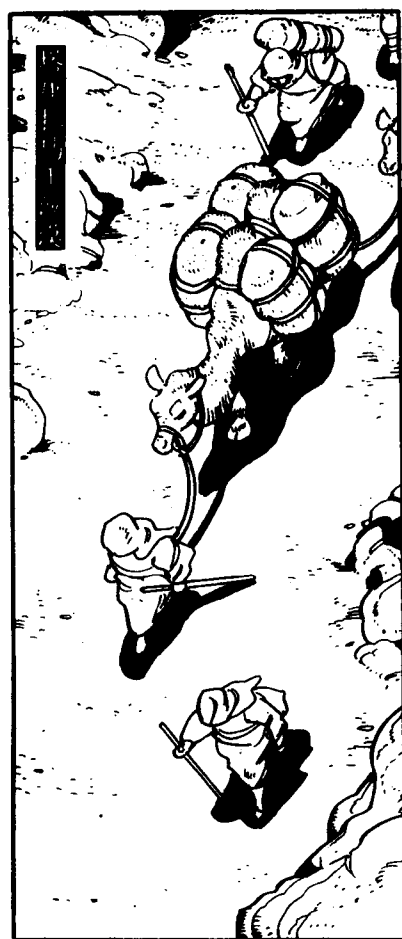
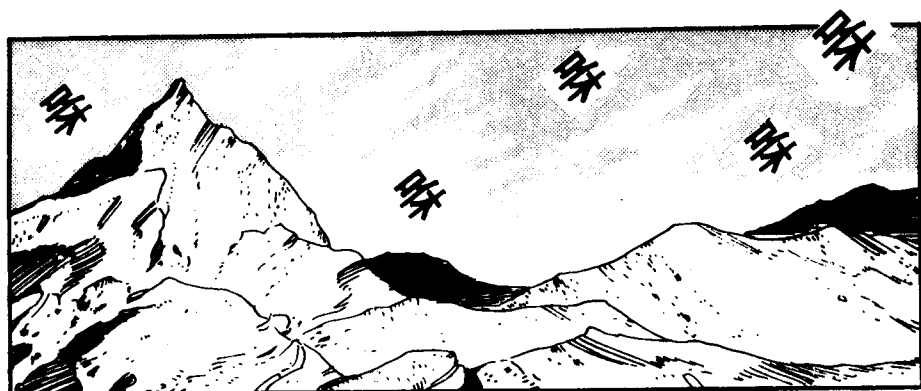


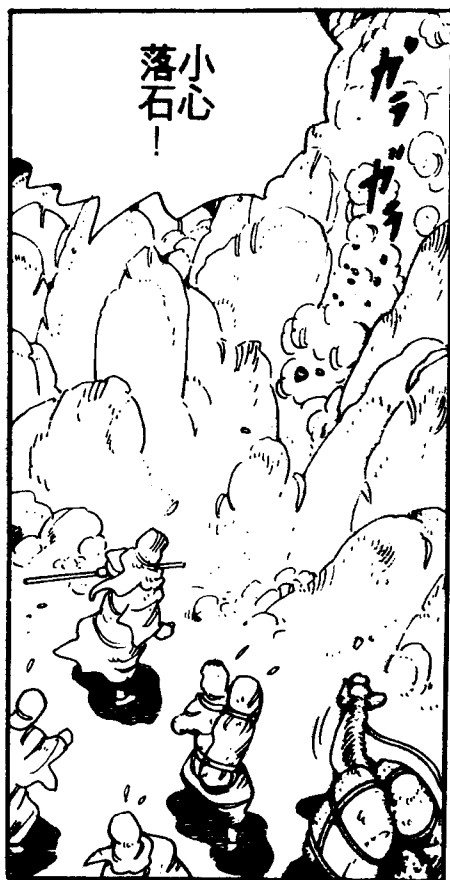


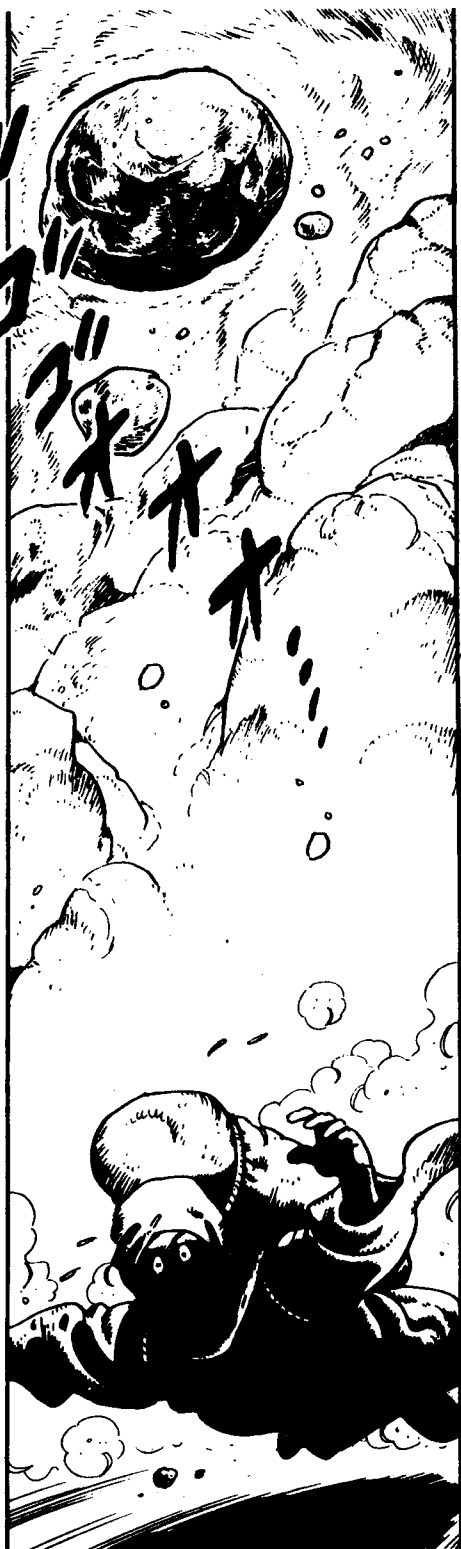
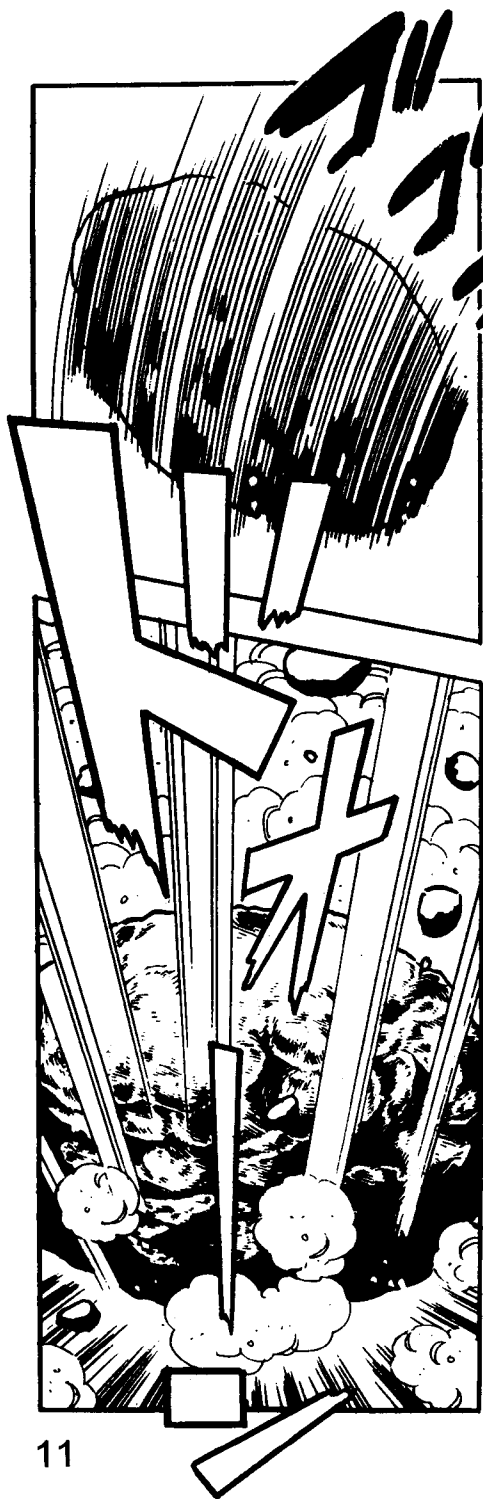
但是傳達世尊
真理的翻譯事
業尚須等待一
段時間

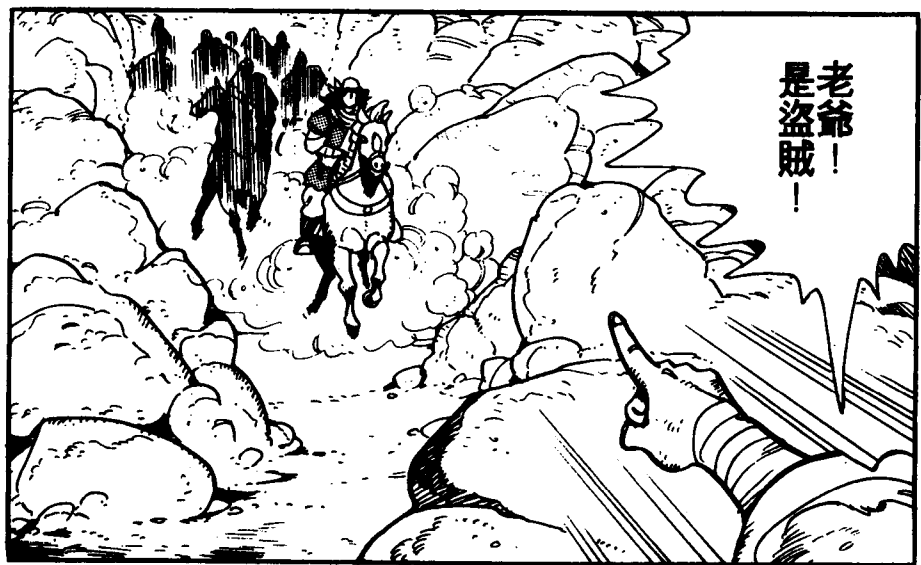
喀喇崙
的險
難







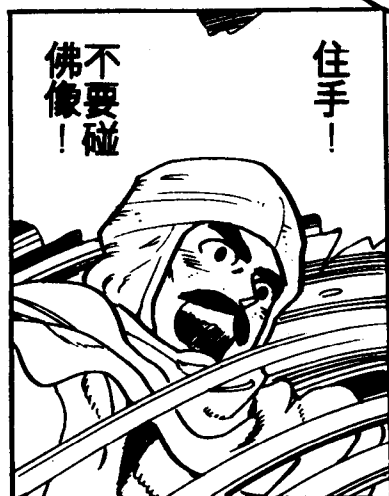






把所有
行李都
搜遍

不從
就殺
死人！



不要碰
佛像！

住手！



還有
這個
木像！

去！盡
去！盡
錢的東
西！